



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2025^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
20 ИЮЛЯ 1977 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S / Agenda / 2025)	1
Утверждение повестки дня	1
Прием новых членов:	
Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Социалистической Республики Вьетнам о приеме в члены Органи- зации Объединенных Наций (S / 12367)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2025-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 20 июля 1977 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ЧЕНЬ Чу (Китай).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Венесуэлы, Индии, Канады, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Франции.

Предварительная повестка дня (S/ Agenda/ 2025)

1. Утверждение повестки дня.

2. Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Социалистической Республики Вьетнам о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/12367).

Заседание открывается в 11 час. 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Социалистической Республики Вьетнам о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/12367)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): В соответствии с принятыми вчера решениями я приглашаю представителей Алжира, Анголы, Болгарии, Чада, Кубы, Кипра, Чехословакии, Германской Демократической Республики, Гвинеи, Гайаны, Венгрии, Индонезии, Ирака, Ямайки, Японии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Монголии, Филиппин, Польши, Шри Ланки, Сирийской Арабской Республики и Югославии занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Буайяд-Ага (Алжир), г-н де Фигейреду (Ангола), г-н Янков (Болгария), г-н Дессанде (Чад), г-н Гомес Ансардо (Куба), г-н Россидис (Кипр), г-н Ячек (Чехословакия), г-н Захманн (Германская Демократическая Республика), г-н М. С. Ка-

мара (Гвинея), г-н Джозеф (Гайана), г-н Холлаи (Венгрия), г-н Анвар Сани (Индонезия), г-н Кубба (Ирак), г-жа Маир (Ямайка), г-н Каназава (Япония), г-н Булом (Лаосская Народно-Демократическая Республика), г-н Рабетафика (Мадагаскар), г-н Йо (Малайзия), г-н Канте (Мали), г-н Нямдо (Монголия), г-н Рейес (Филиппины), г-н Чарковский (Польша), г-н Амерасингхе (Шри Ланка), г-н Сибахи (Сирийская Арабская Республика) и г-н Муйезинович (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Я также получил письмо от представителя Бурунди с просьбой пригласить его для участия в обсуждении вопроса повестки дня. Поэтому в соответствии с положениями статьи 31 Устава и правила 37 временных правил процедуры, а также на основе сложившейся в Совете практики я предлагаю пригласить его для участия в обсуждении без права голоса.

3. Ввиду ограниченного числа мест за столом Совета я приглашаю представителя Бурунди занять место, отведенное для него в зале Совета, при том понимании, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда пожелает выступить перед членами Совета.

По приглашению Председателя г-н Симбананье (Бурунди) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Первый оратор — представитель Ямайки. Приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

5. Г-жа МАИР (Ямайка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы выразить благодарность моей делегации вам и другим членам Совета Безопасности за предоставленную нам возможность принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить наше удовлетворение по поводу того, что вы, представитель великого государства — Китайской Народной Республики, которая пользуется самым высоким уважением нашего правительства и народа и с которой мы поддерживаем самые теплые дружественные отношения, руководите работой Совета во

время обсуждения вопроса о приеме Социалистической Республики Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций.

6. Наша делегация хотела бы также от всего сердца поздравить нашего коллегу посла Консальви в связи с его недавним назначением на высокий пост министра иностранных дел его страны — Венесуэлы, одного из государств — членов нашего региона.

7. Мы попросили разрешения принять участие в дискуссии по этому важному вопросу, чтобы еще раз заявить о том, что наше правительство безоговорочно поддерживает заявление Социалистической Республики Вьетнам о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

8. Как и все международное сообщество, моя делегация убеждена, что Социалистическая Республика Вьетнам полностью отвечает всем требованиям, для того чтобы стать членом Организации. Кроме того, мы также убеждены, что в качестве полноправного члена она внесет полезный и конструктивный вклад в осуществление целей и идеалов Устава.

9. Члены Совета, несомненно, помнят, что в течение 30 лет вьетнамский народ вел длительную тяжелую самоотверженную борьбу против сил колониализма и империализма, борьбу за справедливость, за свободу и за свое законное право на самоопределение и независимость. Эта борьба была одной из самых героических битв современности, снискавшей восхищение народов всего мира, и в частности тех народов, которым также пришлось бороться за свое национальное освобождение и суверенитет. Идеалы, за осуществление которых они столь мужественно боролись, относятся к числу основных принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

10. После многих лет тяжелых страданий и трагических потерь вьетнамский народ добился права жить в условиях свободы и мира, и сейчас правительство Вьетнама приступило к восстановлению страны, опустошенной войной, проявляя при этом решительность, настойчивость и уважая те принципы, которых придерживается наша Организация. Эти усилия заслуживают всяческой поддержки со стороны международного сообщества, которую необходимо продемонстрировать незамедлительно, приняв это великое государство в нашу Организацию.

11. Моя делегация убеждена, что принятие Вьетнама в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций обогатит ее, ибо эта страна принесет в международную Организацию свой вдохновляющий опыт, из которого мы можем многое почерпнуть в процессе построения общества, основанного на мире, свободе и справедливости.

12. В рамках движения неприсоединения моя страна уже установила полезные связи с Социалистической Республикой Вьетнам, и мы надеем-

ся, что это сотрудничество будет продолжаться как в рамках нашего движения, так и в рамках Организации Объединенных Наций. Являясь развивающейся страной, мы сталкиваемся со схожими проблемами, стремимся к той же цели — мобилизовать усилия Организации Объединенных Наций на построение общества, основанного на экономической справедливости и мире.

13. Моя делегация рада, что, судя по всем признакам, заявление Вьетнама о приеме будет единодушно поддержано Советом. Мы уверены, что если Совет примет представленный ему проект резолюции, то тем самым он поступит в соответствии с пожеланиями всего международного сообщества и обеспечит осуществление принципа универсальности.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Благодарю представителя Ямайки за ее поздравления в мой адрес и особенно за теплые слова в адрес правительства и народа Китая. Мы также с уважением относимся к народу и правительству Ямайки.

15. Следующий оратор — представитель Кубы, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

16. Г-н ГОМЕС АНСАРДО (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы передать вам и другим членам Совета благодарность моей делегации за возможность принять участие в прениях по вопросу о приеме братской Социалистической Республики Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций. В то же время я хотел бы поздравить вас в связи с тем, что вы руководите Советом в этом месяце. Ваши выдающиеся качества являются залогом успешной работы Совета.

17. Я хотел бы также присоединиться к словам тех представителей, которые приветствовали назначение посла Симона Альберто Консальви на пост министра иностранных дел правительства братской Венесуэлы. На своем новом посту он, несомненно, будет использовать свой обширный опыт и проявит выдающиеся качества, что он делает и сейчас.

18. Совет Безопасности вновь рассматривает заявление героической Социалистической Республики Вьетнам о приеме в Организацию Объединенных Наций. Трудно поверить, что прошло уже больше года, а мы все еще обсуждаем этот вопрос, хотя знаем, что не обсуждаем вопросы существа или формы, поскольку статья 4 Устава ясно, четко и конкретно излагает условия приема государства в члены Организации, указывая, что государство должно быть миролюбивым, что оно должно принять на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и что, по мнению Организации, оно может и желает выполнять эти обязательства.

19. Как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности почти все государства-члены проголосовали за принятие Вьетнама, поскольку он,

несомненно, удовлетворяет всем необходимым требованиям.

20. Если вспомнить о ее возникновении и о ее истории, то Социалистическая Республика Вьетнам, по редкому стечению обстоятельств, не имеет себе равных в борьбе за мир, не знает себе равных как миролюбивое государство. Еще в 1894 году, в разгар упорной и самоотверженной работы по организации кубинской войны за независимость, Хосе Марти не раз писал о вызывающем восхищение героизме населения Аннана, которое боролось за суверенитет и освобождение своей страны от колониализма.

21. И в наш век народ Вьетнама остался верен своей славной истории, изумив мир и завоевав всеобщее восхищение своей борьбой за право на мирную жизнь, борьбой, которую он вел против мощных агрессоров до их полного уничтожения и изгнания из страны. Сейчас в результате демократического процесса широкого народного голосования Вьетнам воссоединен, он окреп как институционное государство и строит социалистическое общество. Он был той передовой позицией, на которой велась битва за судьбы всех народов. Вьетнам сумел отразить агрессию, пошел на жертвы и нанес поражение империализму в борьбе за защиту своей независимости и международной безопасности, что способствовало укреплению международного мира и безопасности.

22. Социалистическая Республика Вьетнам де-факто и де-юре является миролюбивым государством, которое выразило желание стать членом Организации Объединенных Наций, приняв на себя обязательства, содержащиеся в Уставе. Оно поддерживает отношения более чем со 100 государствами, расположенными на всех континентах и представляющими различные социальные режимы, оно является выдающимся членом движения неприсоединения и входит в крупные международные организации, занимающиеся вопросами сотрудничества и развития в различных областях.

23. Правительство Соединенных Штатов не смогло представить никаких убедительных аргументов против приема Вьетнама. Оно всегда, по каждому случаю выдвигало ложные, безответственные и несерьезные причины, которые не имеют никакого отношения к тому, о чем говорится в статье 4 Устава. Оно злоупотребляло правом вето, незаконно использовало его, способствуя кризису принципов и прерогатив тех, кто поддерживает авторитет Организации Объединенных Наций в глазах всего мира.

24. После единогласного решения Комитета по приему новых членов и заявления представителя Соединенных Штатов о том, что они не будут препятствовать законным чаяниям вьетнамского народа стать членом Организации Объединенных Наций, мы считаем уместным, необходимым и справедливым подчеркнуть, что раны военной агрессии против Вьетнама залечить не так-то легко. Мы все являемся свидетелями достойных

сожаления варварских действий, причины которых кроются в самом существе империалистической системы, в его стремлении к господству и экспансии, к разрушению, эксплуатации и смерти.

25. Отдавая должное мужественному народу Вьетнама, памяти миллионов мучеников, которые благодаря международной солидарности и помощи социалистических государств нанесли сокрушительное поражение империализму и его марионеткам, я хотел бы зачитать один из пресс-релизов, свидетельствующих о недавнем прошлом, где говорится о не известном публике случае необъявленной войны, который явился вопиющим нарушением самых элементарных прав человека — права на жизнь и существование. В пресс-релизе говорится:

«С 18 по 30 декабря 1972 года авиация янки совершила жестокие налеты на столицу Демократической Республики Вьетнам Ханой и на второй по величине город этой страны Хайфон. За этот период на Республику Вьетнам совершили нападение свыше 1000 самолетов, из которых более 500, включая В-52, бомбили столицу — Ханой. Авиация янки сбросила свыше 1000 тонн бомб за эти дни, ставшие известными под названием «кровавого рождества Никсона».

Геноцид, проводимый в те дни администрацией Никсона против Ханоя и Хайфона, был с возмущением осужден всеми народами мира, включая американский народ».

Города, поля, фабрики, школы, больницы, парки, мосты, плотины, дороги, железные дороги и даже реки были полностью разрушены или парализованы.

26. Незабвенный отец вьетнамского народа Хо Ши Мин заявил: «В конечном счете наш народ победит, и, как только воцарится мир, мы построим еще более прекрасный Вьетнам».

27. Вьетнам срочно нуждается в полном восстановлении страны, опустошенной огнем пулеметов, применением наиболее современных видов оружия, которые впервые испытывались в этой стране. Все народы в долгу перед вьетнамским народом. Вот почему необходимо мобилизовать всемирную солидарность на оказание помощи в деле восстановления Вьетнама. Но прежде всего Вьетнам имеет право на справедливое и законное возмещение в качестве компенсации за неисчислимый ущерб, причиненный ответственной за него страной — Соединенными Штатами Америки.

28. Моя делегация одобряет и поддерживает проект резолюции, внесенный представителем Индии, к которому в качестве соавторов присоединились ряд членов Совета. Проект резолюции рекомендует Генеральной Ассамблее принять Социалистическую Республику Вьетнам в Организацию Объединенных Наций. Мы уверены, что, вступив в ряды Организации Объединенных Наций, Вьетнам с его опытом в борьбе за мир и за выживание укрепит престиж Организации.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующим оратором является представитель Чада. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.
30. Г-н ДЕССАНДЕ (Чад) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам и всем членам Совета признательность моей делегации за предоставленную нам возможность выступить в этом высоком органе по важному вопросу, касающемуся пересмотра заявления Социалистической Республики Вьетнам о приеме в Организацию Объединенных Наций. Мы благодарим вас за эту возможность.
31. Пользуясь случаем, я хотел бы горячо поздравить вас, представителя Китайской Народной Республики, с занятием высокого поста Председателя Совета Безопасности на июль месяц. Я считаю своим долгом подчеркнуть то образцовое сотрудничество, которое существует и столь гармонично развивается между вашей великой страной и Чадом. Успешное завершение недавних прений в Совете еще раз подтвердило ваши высокие качества и богатый опыт на дипломатическом поприще. Это вселяет в мою делегацию уверенность в том, что нынешнее обсуждение, проходящее под вашим мудрым руководством, несомненно, завершится столь же блестящим успехом.
32. Выступая на данной стадии дискуссии, моя делегация хотела бы лишь выразить сожаление, которое мы уже высказывали на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи по поводу того, что независимая страна — Социалистическая Республика Вьетнам все еще не находится в наших рядах. Мы хотели бы вновь заявить о том, что наше правительство полностью поддерживает прием этой страны. Славный подвиг, который совершил этот героический народ, вызывает наше уважение и восхищение.
33. Мне не хотелось бы затягивать прения в Совете Безопасности, подробно описывая тот долгий и трудный путь, который пройден доблестным и мужественным народом Вьетнама в борьбе за независимость, суверенитет и территориальную целостность. Всем известно, что эта страна вынесла невиданные испытания. Я имею в виду вооруженный конфликт, который начался в 1945 году, был прерван в 1954 году заключением Женевских соглашений и закончился в 1973 году заключением Парижских соглашений. Лозунг «Единый Вьетнам, единый вьетнамский народ, и никакая сила в мире не может уничтожить эту истину!» — это не просто мечта. В течение многих лет он был конкретной реальностью. Ценой многочисленных жертв народ Вьетнама добился свободы, основал единое и независимое государство, стремящееся к справедливости, миру и международной безопасности, во имя укрепления которых оно неоднократно выражало свое горячее желание внести свой вклад в достижение целей и задач, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций.
34. Социалистическая Республика Вьетнам уже является членом ряда международных организаций, в том числе движения неприсоединившихся стран. Как и Чад, она является членом Координационного бюро этого движения, в деятельности которого она участвует ко всеобщему удовлетворению. Как уже говорили здесь некоторые члены Совета, она подписала ряд соглашений о сотрудничестве с несколькими государствами — членами этой Организации. Ее вступление в члены Организации Объединенных Наций позволит ей в тесном сотрудничестве со всеми государствами, стремящимися к миру и справедливости, продолжать усилия по национальному восстановлению и, кроме того, даст нашему дорогому коллеге послу Динь Ба Тхи более широкую возможность от имени его страны активно участвовать в борьбе за международный мир и безопасность.
35. Слушая вчера заявления членов Совета Безопасности и других выступавших до меня ораторов, моя делегация пришла к выводу, что препятствия, до сих пор стоявшие на пути принятия Вьетнама в Организацию Объединенных Наций, видимо, устранены и поэтому нынешние прения проходят в новой, благоприятной обстановке. Моя делегация имеет все основания надеяться, что мудрое решение Совета в недалеком будущем даст нам приятную возможность с глубоким удовлетворением горячо и искренне поздравить делегацию Социалистической Республики Вьетнам в связи с ее принятием в члены Организации Объединенных Наций.
36. В заключение позвольте мне передать через вас, г-н Председатель, сердечные поздравления моей делегации послу Консалви в связи с его назначением на высокий пост министра иностранных дел его страны — Венесуэлы. Мы желаем ему больших успехов в новой деятельности.
37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Благодарю представителя Чада за его поздравления и теплые слова в мой адрес. Я разделяю его удовлетворение по поводу развития отношений сотрудничества и дружбы между Чадом и Китаем.
38. Следующий оратор — представитель Кипра. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.
39. Г-н РОССИДИС (Кипр) (*говорит по-английски*): От имени делегации Кипра я благодарю Совет за предоставленную мне возможность принять участие в прениях о приеме Социалистической Республики Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций.
40. Я пользуюсь этой возможностью, г-н Председатель, чтобы искренне поздравить вас с занятием поста Председателя Совета. Я горячо приветствую вас также как постоянного представителя вашей страны. Ваш дипломатический опыт и политическая мудрость могут быть весьма полезны Организации Объединенных Наций и вашей стране, которую мы особенно уважаем как за ее древнюю

мудрость, так и за достижения настоящего. Имея давние духовные традиции и богатое философское наследие, Китай может внести значительный вклад в деятельность современного мира, в достижение необходимого прогресса на пути к выработке более простого, более широкого и менее усложненного подхода к взаимоотношениям между странами, подхода, который более соответствовал бы потребностям эры развитой технологии.

41. Моя делегация хотела бы заявить о своей полной поддержке принятия Вьетнама в Организацию Объединенных Наций. У нас вызывает удовлетворение и оптимизм тот факт, что после долгих лет героической борьбы за свободу и самоопределение в условиях жестоких испытаний, внутреннего раздела, соперничества, продолжающейся войны и внешней интервенции народ Вьетнама твердо и решительно отменил злое последствия разделения и сейчас существует как свободная и воссоединенная страна, стремящаяся занять свое место под солнцем.

42. Мы считаем, что, став полноправным членом Организации Объединенных Наций, Вьетнам внесет значительный вклад в дело международного взаимопонимания и мира. Прожив многие годы в условиях неуверенности, анархии и войны, народ Вьетнама сейчас лучше может понять значение свободы и мира и тем самым внесет вклад в дело превращения Организации Объединенных Наций в эффективный инструмент международного правопорядка, безопасности и мира во всем мире. Прием Вьетнама еще больше укрепит принцип универсальности Организации Объединенных Наций, что приблизит Организацию к идеалу столь необходимой ей эффективности.

43. Мы считаем, что Вьетнам полностью заслуживает быть принятым в члены Организации Объединенных Наций, особенно учитывая его позитивные действия после окончания войны. К числу заслуг Вьетнама можно отнести проявленное им гуманное понимание трудностей, возникших в связи с большим числом лиц, пропавших без вести, судьба которых после окончания войны была не известна. Мы с удовлетворением отмечаем, что правительство Вьетнама предприняло искренние усилия, направленные на розыск этих лиц, в результате чего останки некоторых из них, являющихся американскими подданными, уже переправляются на родину. С точки зрения прав человека, это является исключительно удовлетворительным фактом. Трагедия тех, чьи близкие родственники пропали без вести, не поддается описанию. Отсутствие сведений о судьбе близких превращает их жизнь в сплошную муку. Погибли ли они? Или страдают в застенках? Это чрезвычайно мучительные вопросы, и было бы бесчеловечно оставлять их без ответа. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем, что правительство Вьетнама предпринимало и продолжает предпринимать искренние усилия, с тем чтобы положить конец этим бесчеловечным мукам. К огромному сожалению, этого нельзя сказать о судьбе более 2 тысяч пропавших без вести на

Кипре, причем те, кто несет прямую ответственность за выяснение судьбы пропавших без вести, не позволяют ничего предпринимать для их розыска. Совет Безопасности должен помнить об этом контрасте.

44. Общее удовлетворение и надежду вызывает тот факт, что в отношениях между Соединенными Штатами и Вьетнамом возобладал элемент гуманности. Американский народ в подавляющем большинстве последовательно проявлял решимость положить конец вьетнамской войне и той бесчеловечности, которая была связана с ней. Это искреннее чувство американского народа сыграло важную роль в позитивном развитии вьетнамской проблемы по пути к миру. Соответственно, и вьетнамский народ проявляет уважение к принципам гуманизма. Это позитивный и весьма обнадеживающий шаг к международному сотрудничеству.

45. Мы решительно поддерживаем вопрос о приеме Вьетнама, ибо это явится конструктивным вкладом в процесс поиска всемирной Организацией международного мира и безопасности и тем самым — вкладом в достижение целей движения неприсоединения, о чем совершенно верно говорил вчера нынешний Председатель Генеральной Ассамблеи посол Шри Ланки Амера-сингхе [2024-е заседание]. К этим целям относятся содействие эффективному функционированию Организации, обеспечение международной безопасности, в результате чего войны станут не только ненужными, но и невозможными. Это путь к миру. Это путь, который, мы надеемся, будет избран также и Вьетнамом, поскольку он пострадал от отсутствия международной безопасности, что неизбежно приводит к войне.

46. В заключение я хотел бы от имени моего правительства и от себя лично горячо поздравить посла Консальви в связи с его назначением на пост министра иностранных дел Венесуэлы — страны, с которой мы поддерживаем самые дружественные и сердечные отношения. Своиственные послу Консальви мудрость и опыт в решении политических вопросов, равно как и его дипломатическое искусство послужат залогом успеха на новом ответственном посту.

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Благодарю представителя Кипра за его поздравления в мой адрес. Мы рассматриваем его похвальные отзывы о Китае как весьма важную поддержку и поощрение со стороны друга.

48. Следующий оратор — представитель Ирака. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

49. Г-н КУББА (Ирак) (говорит по-английски): Я хотел бы прежде всего, г-н Председатель, выразить удовлетворение моей делегации в связи с тем, что вы, представитель великой и дружественной страны, Китайской Народной Республики, руководите работой Совета при обсуждении исключительно важного вопроса.

50. Вопрос о приеме Социалистической Республики Вьетнам имеет первостепенное значение для всего международного сообщества. Он подчеркивает один из основных принципов Устава, а именно — право миролюбивых государств на членство в Организации Объединенных Наций. Он также подчеркивает расхождение между практикой и принципом, которое некоторые пытаются привести в нашу Организацию.

51. Героический и победоносный народ Вьетнама на протяжении долгого времени был лишен возможности осуществлять одно из своих неотъемлемых прав — право своего государства на законное место среди государств — членов данной Организации. Провозглашая право Социалистической Республики Вьетнам на членство в Организации Объединенных Наций, мы тем самым выступаем за соблюдение основного принципа Устава, в чем никто не может отказать ни одному миролюбивому государству. Международное сообщество обязано соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций, потому что государства-члены согласились действовать в соответствии с его положениями и выполнять их.

52. Славная победа, одержанная народом Вьетнама, и рождение его государства — Социалистической Республики Вьетнам — приветствовались главами государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшихся на пятую Конференцию в верхах, которая состоялась в Коломбо в августе 1976 года. Это событие явилось победой боевой солидарности и эффективного сотрудничества народов, борющихся за независимость и свободу, победой неприсоединившихся стран и других прогрессивных сил мира. Конференция обратилась к Совету Безопасности с призывом быстро и позитивно рассмотреть заявление Социалистической Республики Вьетнам о приеме ее в члены в соответствии с резолюцией 3366 (XXX) Генеральной Ассамблеи.

53. Правительство Ирака всегда поддерживало борьбу всех угнетенных народов за национальное освобождение и осуждало агрессивные силы империализма, расизма и все другие формы агрессии. Мы неуклонно отстаивали право всех народов на самоопределение, без какого бы то ни было чужеземного господства. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее 5 октября 1976 года¹ г-н Саадун Хаммади, министр иностранных дел Иракской Республики, осудил отрицательную позицию Соединенных Штатов по вопросу о приеме Социалистической Республики Вьетнам и призвал принять ее в Организацию Объединенных Наций. Позиция Соединенных Штатов является ярким примером злоупотребления правом вето по политическим причинам.

54. Правительство Ирака выражает надежду, что победоносная Социалистическая Республика Вьетнам сможет в полной мере осуществлять

свои права и будет безотлагательно принята в члены Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла вместе с другими странами участвовать в упрочении международного мира и безопасности.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Следующий оратор — представитель Мали. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

56. Г-н КАНТЕ (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего разрешите мне выполнить приятный долг и от имени моей делегации сердечно поздравить вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Это честь, оказанная в вашем лице вашей великой стране и великому китайскому народу за ту историческую роль, которую они сыграли в освобождении народов.

57. Великая революция, начатая в 1949 году Коммунистической партией Китая под твердым руководством ее кормчего, выдающегося исторического деятеля председателя Мао Цзэдуна, продолжает вдохновлять борьбу за политическое, экономическое, социальное и культурное освобождение, которая ведется во всем мире, борьбу за демократизацию международных отношений и установление нового международного экономического порядка, то есть за более справедливое международное сообщество, основанное на взаимозависимости и эффективной солидарности между государствами.

58. Я хотел бы выразить наше большое удовлетворение в связи с прекрасными отношениями, которые правительство Китайской Народной Республики поддерживает с моей страной со времени получения нами независимости в 1960 году.

59. Следует ли напоминать здесь, что вашим первым актом на посту Председателя явилась рекомендация Генеральной Ассамблее, одобренная 7 июля этого года, о принятии в Организацию Объединенных Наций Республики Джибути — бывшей колониальной территории, для достижения независимости которой ваша великая страна, действуя с той последовательностью, которая свойственна ее внешней политике, не жалела ни усилий, ни средств?

60. Вопрос о приеме в Организацию Объединенных Наций героической Социалистической Республики Вьетнам рассматривается в Совете Безопасности под вашим председательством; и это не просто совпадение. Речь идет об историческом событии, которое подтверждает общность судеб ваших двух народов — китайского и вьетнамского, которые были солидарны на всех этапах тотальной войны, которую империалистические колониальные силы навязали стране, давшей миру еще одного великого руководителя мировой революции — Хо Ши Мина.

61. Тот факт, что Комитет по приему новых членов единодушно рекомендовал принять Социалистическую Республику Вьетнам в Организа-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 18-е заседание.

цию, является вполне заслуженным актом справедливости по отношению к этой стране. Она понесла тяжелые потери, защищая свободу и борясь за реализацию идеалов Устава. Кроме того, это решение отвечает глубоким чаяниям народов всего мира, чаяниям, которые убедительно выражены в резолюции 31/21 Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1976 года. Эта резолюция содержит настоятельный призыв к Совету Безопасности пересмотреть вопрос о принятии Социалистической Республики Вьетнам в Организацию Объединенных Наций. Решение является данью уважения народу Вьетнама, который, проявив огромное мужество и непоколебимую решимость, нанес поражение хорошо оснащенным армиям агрессоров. Таким образом, Вьетнам одержал победу в самой длительной колониальной войне современности. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы почтить память всех вьетнамских патриотов, которые героически отдали жизнь, защищая независимость и единство своей родины.

62. Моя делегация не может не отметить дух понимания, который проявляет новая американская администрация президента Джимми Картера. Эта эволюция кладет конец негативному подходу его предшественника, когда трижды чинились препятствия на пути приема Вьетнама в Организацию Объединенных Наций, несмотря на то что эта страна отвечала всем условиям, выдвигаемым Уставом, и, более того, брала на себя торжественное обязательство уважать ее принципы. Огромное разочарование, которое испытал тогда весь мир,— сегодня только воспоминание, хотя и горькое воспоминание. Восстановив законные права героического Вьетнама, Совет Безопасности восстановит свой авторитет и доверие к нему.

63. Сейчас, когда формальности принятия закончены, Организация Объединенных Наций должна заняться тем, чтобы оказать значительную помощь Социалистической Республике Вьетнам в осуществлении гигантской задачи национального восстановления, к которому она приступила. Долг каждого государства-члена состоит в том, чтобы внести свой вклад и взять на себя ответственность в залечивании ран войны.

64. Моя делегация призывает правительство Соединенных Штатов, действуя в новом, свойственном ему духе, продолжать переговоры, начатые с Социалистической Республикой Вьетнам, с тем чтобы в соответствии с положениями Парижских соглашений от января 1973 года найти соответствующее решение спорных вопросов.

65. Когда окончатся эти прения, новое государство займет свое место в сообществе наций. Принцип универсальности, который в течение определенного времени нарушался, теперь полностью восстановлен.

66. Социалистическая Республика Вьетнам с ее 50-миллионным населением и давними традициями борьбы в защиту мира и свободы, несомненно,

обогатит своим опытом нашу Организацию. Страны мира и особенно Ассоциации стран Юго-Восточной Азии, которые на своей недавней конференции подчеркнули особенно миролюбивую роль этой страны в их регионе, не могут не испытывать чувства удовлетворения.

67. Моя делегация приветствует братскую делегацию Социалистической Республики Вьетнам, которую возглавляет выдающийся представитель этой страны наш брат посол Динь Ба Тхи, в связи с новой победой, одержанной ее страной в борьбе за утверждение национального достоинства. Моя делегация хочет заверить ее в том, что правительство и народ Мали полностью поддерживают героический и мужественный народ Вьетнама и заявляют о своей активной солидарности с ним. Мы не сомневаемся, что Социалистическая Республика Вьетнам одержит победу и в борьбе за национальное восстановление, которую она ведет со времени воссоединения страны. Мы убеждены, что Организация Объединенных Наций, наша Организация, выполнит лежащую на ней ответственность.

68. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы от имени моей делегации выразить членам Совета Безопасности признательность за предоставленную нам возможность принять участие в этих прениях.

69. Я также хотел бы через делегацию Венесуэлы передать наши дружеские и братские поздравления представителю Венесуэлы послу Симону Альберто Консальви, который скоро покинет нас в связи с назначением на высокий пост министра иностранных дел его страны. Мы можем только радоваться тому выбору и доверию, которые оказали ему президент и правительство Венесуэлы. Посол Консальви, обходительный и опытный в международных делах, является закаленным борцом за дело стран «третьего мира». Он обладает всеми качествами, необходимыми для успешного выполнения высоких обязанностей, которыми увенчается его богатая и блестящая карьера на службе человечеству и демократии.

70. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Я благодарю представителя Мали за дружеские поздравления, которые он высказал в мой адрес. Китай и Мали поддерживают весьма дружественные отношения. Я считаю, что его приветствия в адрес Китая будут поощрять Китай предпринимать еще большие усилия в социалистической революции и строительстве.

71. Следующим оратором является представитель Бурунди. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

72. Г-н СИМБАНАНЬЕ (Бурунди) (*говорит по-французски*): Героическая и победоносная борьба вьетнамского народа создала условия для международного мира и безопасности в Юго-Восточной Азии. Вот почему Совет Безопасности, согласно соответствующим положениям

статьи 4 Устава и в рамках резолюции 31/21 Генеральной Ассамблеи, призван использовать данную возможность для того, чтобы воздать должное этому мирному и единому народу и восстановить справедливость в отношении этой непобедимой страны.

73. Что может быть более трогательным и более ободряющим, чем тот факт, что работа Совета проходит под руководством представителя страны, которая постоянно проявляла симпатию и солидарность не только в отношении вьетнамского народа в ходе его долгой и героической борьбы за освобождение, но и в отношении всех народов мира, которые борются против колониализма, империализма и расизма. Делегация Бурунди хотела бы использовать эту возможность, чтобы выразить свое удовлетворение по поводу прекрасных отношений дружбы и активной солидарности, существующих между Китайской Народной Республикой и Республикой Бурунди. Народ Бурунди всегда высоко ценил ту беспристрастную помощь, которую китайский народ оказывал ему в его борьбе против колониализма и иностранного господства. Мы рады отметить, что учение покойного председателя Мао Цзэдуна о том, что страны хотят независимости, народы хотят революции и государства хотят освобождения, проводится в жизнь в настоящее время во всем мире, поскольку именно таков необратимый исторический процесс. Отрадно отметить, что в последней четверти XX столетия восемь принципов сотрудничества, выдвинутых покойным премьер-министром Чжоу Эньлаем, открыли международному сообществу новые горизонты, новые перспективы сотрудничества между народами.

74. Поэтому, г-н Председатель, вы представляете великий народ с революционными традициями, солидарность которого с угнетенными народами является его международным долгом. Как ваши выдающиеся качества государственного деятеля, так и ваша приверженность делу защиты и торжества победы идеалов и целей нашей Организации являются залогом успеха этих важных прений. Я хотел бы поблагодарить вас и других членов Совета за предоставленную делегации Бурунди возможность принять участие в этих прениях без права голоса.

75. Народ Бурунди в течение долгого времени подвергался угнетению колониальными державами и находился под иностранным господством. Империализм не раз пытался нарушить национальное единство и независимость нашей страны. Под просвещенным руководством полковника Жан-Батиста Багазы, председателя Высшего революционного совета и президента Республики, народ и правительство Бурунди более, чем когда бы то ни было, полны решимости вести борьбу против империализма, расизма и колониализма.

76. Варварская агрессия, совершенная против вьетнамского народа, рассматривалась народом Бурунди как нападение на все народы, дорожащие своей независимостью и своим достоинством, несмотря на проблемы развития и на скудные

средства защиты, которыми располагают страны, только недавно обретшие международный суверенитет. Арсенал оружия массового разрушения и уничтожения, использованный против народа, ведущего борьбу против иностранного господства, показал, до чего может дойти империализм. Но тем не менее весь мир был свидетелем непревзойденного мужества и способности вести борьбу. Все человечество следило за славной историей народа, который одержал сокрушительную победу над самым мощным противником. Эта победа вдохновляет народы, ведущие борьбу за равенство, достоинство, свободу и выживание, — народы Азии, Намибии, Зимбабве, Палестины и другие все еще угнетенные народы, восставшие против своих угнетателей. Следуя этому примеру, мы, не боясь ошибиться, можем сказать, что будущее принадлежит тем, кто борется с оружием в руках, и что, прежде чем вступить в переговоры с врагом, надо сначала одержать над ним победу. Победа вьетнамского народа является ярким примером того, что невозможно победить единый и революционный народ, что он в состоянии сорвать любые происки, направленные против его единства и его самобытности. Воссоединение Вьетнама, которое находится в полном соответствии с глубокими чаяниями вьетнамского народа и заветами президента Хо Ши Мина, показывает нам путь, по которому следует идти в решении трудных проблем мирного воссоединения и независимости корейского государства. Этот процесс ясно показывает, что одной из необходимых предпосылок является вывод из Южной Кореи всех оккупационных вооруженных сил.

77. Более того, тот факт, что вьетнамский народ добился столь замечательных успехов, является результатом не только его собственных усилий, понесенных им громадных жертв, но и результатом активной солидарности всех социалистических стран, всех миролюбивых и свободолюбивых народов мира. Это единство в борьбе против режимов угнетения, таких как система апартеида, колониализм и расизм в Южной Африке, Намибии и Зимбабве, должно определять действия тех народов, которые всегда поддерживали освободительную борьбу, в частности народов Китайской Народной Республики и Советского Союза. К примеру, конфронтация на африканском континенте только усиливает преступные действия этих режимов и, следовательно, отдаляет окончательную победу борющихся народов. Пример Вьетнама доказывает правоту таких великих государственных деятелей Запада, как генерал де Голль и премьер-министр Пальме, — назову только двоих, которые правильно оценили обстановку, не одобряя или даже осудив вмешательство или, точнее, недопустимую агрессию против вьетнамского народа.

78. Нынешние прения также позволяют постоянным членам Совета Безопасности покончить со злоупотреблением правом вето — привилегией, которой они могут пользоваться только в случаях, когда речь идет о поддержании международного

мира и безопасности, но ни в коем случае — что вытекает из Устава, — не использовать его для давления на государство, переговоры с которым должны вестись на основе равенства и с целью урегулирования разногласий. Социалистическая Республика Вьетнам могла бы быть членом нашей Организации еще тогда, когда она впервые подала заявление о приеме, если бы подобные соображения не стали препятствием для применения соответствующих положений Устава.

79. Социалистическая Республика Вьетнам — это действительно миролюбивое государство, которое никогда не строило никаких воинственных планов и не замышляло агрессию против какого-либо другого государства. Наоборот, вьетнамский народ, хотя и сам был жертвой империалистической агрессии, через своих полномочных представителей заявил о своей готовности взять на себя обязательства, вытекающие из Устава. Более того, ни одно государство не может утверждать, что Социалистическая Республика Вьетнам не может выполнить эти обязательства или не готова сделать этого. Несмотря на многочисленные жертвы и огромные разрушения его экономики, Вьетнам доказал всему миру способность защитить свой суверенитет и территориальную целостность. С поразительным мужеством он добился уважения прав отдельных лиц и положений международных договоров, отражая тем самым идеалы и цели нашей Организации. Мы имеем полное право заявить, что только проявление политики гегемонизма до сих пор препятствовало приему в нашу Организацию государства, обладающего всеми признаками суверенного государства и полного решимости внести эффективный вклад в осуществление целей и задач Организации Объединенных Наций.

80. Помня об этой славной странице в истории XX столетия, все государства должны пойти по пути установления демократических отношений в международных делах. Невмешательство во внутренние дела других государств должно стать золотым правилом государств-членов, особенно тех, которым, согласно Уставу, предоставлены особые права и полномочия.

81. Международное сообщество обязано внести существенный вклад в восстановление Вьетнама. Особые обязательства лежат на тех государствах, которые прямо или косвенно несут ответственность за агрессию, совершенную против Вьетнама, в результате которой он понес громадные жертвы и ущерб. Наступило время, когда государства должны воздерживаться от предпринятия таких преступных авантур как против народа Вьетнама, который завоевал наше всеобщее восхищение, так и против какого-либо другого государства, независимо от его социально-экономической системы или степени его обороноспособности.

82. В заключение я хотел бы от имени моего правительства заявить о том, что мы безоговорочно поддерживаем заявление Социалисти-

ческой Республики Вьетнам о ее приеме в члены Организации Объединенных Наций. Я желаю этой дружественной стране больших успехов в реконструкции ее воссоединенной родины и в строительстве нового общества.

83. И наконец, я хотел бы от имени делегации Бурунди поздравить представителя Венесуэлы посла Консальви в связи с его назначением на пост министра иностранных дел. От имени моего правительства я хотел бы пожелать ему счастья и успехов в выполнении его новых важных обязанностей.

84. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Благодарю представителя Бурунди за его дружеские ободряющие слова, с которыми он обратился ко мне в своем заявлении. Китай и Бурунди поддерживают отношения дружбы и сотрудничества. Мы также разделяем мнение, что все в мире, кто ведет справедливую борьбу, должны поддерживать друг друга. В этом плане Китай еще делает недостаточно. Мы благодарны Бурунди за его поддержку.

85. Поскольку ораторов больше нет, я хотел бы сейчас сделать заявление в качестве представителя КИТАЯ.

86. 10 августа 1976 года Социалистическая Республика Вьетнам представила свое заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций [см. S/12183]. В период между сентябрем и ноябрем того же года Совет Безопасности рассмотрел это заявление. В то время китайская делегация совершенно ясно указывала, что, учитывая соответствующие положения Устава, Социалистическая Республика Вьетнам полностью отвечает условиям членства в Организации Объединенных Наций, что поэтому мы решительно поддерживаем ее заявление и возражаем против использования любой страной любого предлога, который помешал бы ее принятию в члены Организации Объединенных Наций. Только из-за бессмысленной обструкции одного из постоянных членов, выдвинувшего определенный предлог, Совет Безопасности не смог принять рекомендацию о приеме Вьетнама. Вслед за этим Генеральная Ассамблея на своей тридцать первой сессии подавляющим большинством в 124 голоса приняла резолюцию, в которой указывалось, что Социалистическая Республика Вьетнам должна быть принята в члены Организации Объединенных Наций, и рекомендовалось Совету Безопасности вновь рассмотреть заявление Социалистической Республики Вьетнам [резолюция 31/21]. Эта резолюция представляет собой наиболее ясное выражение общей воли подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций. 11 июля этого года представитель Социалистической Республики Вьетнам направил на имя Генерального секретаря письмо [см. S/12361], в котором содержалась просьба о том, чтобы Совет Безопасности вновь рассмотрел ее заявление в соответствии с вышеуказанной резолюцией Генеральной Ассамблеи.

87. Китайская делегация решительно поддерживает эту законную просьбу Социалистической Республики Вьетнам и считает, что теперь Совет Безопасности должен сразу же, без промедления, принять резолюцию, рекомендующую Генеральной Ассамблее принять Социалистическую Республику Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций.

88. Под руководством своего великого вождя президента Хо Ши Мина и Коммунистической партии Вьетнама вьетнамский народ, имеющий славные революционные традиции, после долгой и упорной борьбы одержал полную победу в национально-освободительной войне. После сокрушительного поражения империалистической агрессии Соединенных Штатов братский вьетнамский народ сразу же приступил к выполнению великой задачи по воссоединению родины, как это было завещано президентом Хо Ши Мином. Он также продолжал одерживать новые победы, закрепляя плоды революции, развивая промышленное и сельскохозяйственное производство, восстанавливая свою страну. Китайский народ приветствует великую историческую победу, одержанную братским вьетнамским народом в осуществлении великой цели достижения независимости и освобождения всей нации и воссоединения своей родины, и мы желаем вьетнамскому народу новых дальнейших побед в деле революции и будущего строительства.

89. На протяжении долгой революционной борьбы против империализма народы Китая и Вьетнама выковали прочную боевую дружбу. Китайский народ всегда дорожил этой дружбой. Под руководством Центрального Комитета Коммунистической партии Китая, возглавляемого мудрым вождем Председателем Хуа Гофэном, правительство и народ Китая будут, как и прежде, твердо проводить во внешней политике революционную линию Председателя Мао и, как всегда, работать во имя укрепления и развития боевой дружбы между народами Китая и Вьетнама. Мы также убеждены в том, что после принятия в Организацию Объединенных Наций Социалистическая Республика Вьетнам вместе со всеми отстаивающими справедливость государства-членами внесет положительный вклад в осуществление целей и принципов Устава.

90. В качестве ПРЕДСЕДАТЕЛЯ я хотел бы заявить, что, если никто из представителей не хочет сейчас взять слово, я буду считать, что Совет готов перейти к принятию проекта резолюции, представленного Бенином, Китаем, Францией, Индией, Ливийской Арабской Джамахирией, Маврикием, Пакистаном, Панамой, Румынией, Союзом Советских Социалистических Республик и Венесуэлой. Этот проект резолюции содержится в документе S/12366. Насколько я понимаю, в соответствии с ранее достигнутой договоренностью члены Совета согласны с тем, что этот проект резолюции может быть принят на основе консенсуса, без проведения по нему голосования. Поэтому, если возражений нет, я объявляю данный проект резолюции принятым.

Проект резолюции принимается².

91. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): Я немедленно попрошу Генерального секретаря передать эту рекомендацию Генеральной Ассамблее.

92. Представитель Социалистической Республики Вьетнам пожелал выступить до закрытия данного заседания. В соответствии с ранее принятым решением Совета по данному вопросу [2023-е заседание] я приглашаю представителя Социалистической Республики Вьетнам занять место за столом Совета и выступить.

93. Г-н ДИНЬ БА ТХИ (Социалистическая Республика Вьетнам) (*говорит по-французски*): Сэр, позвольте мне прежде всего поздравить вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле и пожелать вам всего наилучшего в деле успешного выполнения ваших высоких обязанностей.

94. Вьетнам и Китай являются братскими странами, которые тесно связаны славной революционной борьбой наших народов. Во время двух войн сопротивления иностранной агрессии, а также в ходе выполнения задач послевоенной реконструкции братская Коммунистическая партия Китая, правительство и народ Китая оказывали нам мощную поддержку и ценную помощь. Эта поддержка и братская помощь китайского народа, а также других братских социалистических стран и народов всего мира явились важным вкладом в окончательную победу, одержанную в долгой и трудной борьбе, которую наш народ вел за национальную независимость и воссоединение страны, а также в большие успехи, достигнутые в деле социалистического строительства нашей родины. Вьетнамский народ неизменно испытывает чувство благодарности за эту благородную поддержку братского китайского народа. Мы твердо убеждены в том, что солидарность Вьетнама и Китая, основанная на принципах пролетарского интернационализма, окрепшая в дни тяжелых испытаний в ходе нашей долгой революционной борьбы, будет крепнуть и развиваться.

95. На протяжении 30 лет вьетнамский народ вел борьбу, в ходе которой он, испытывая страдания и понеся жертвы, завоевал свою национальную независимость и добился воссоединения своей родины. Правительство и народ Вьетнама проводят внешнюю политику мира, дружбы и сотрудничества со всеми народами, основанную на принципах взаимного уважения, независимости, суверенитета, равенства и взаимных интересов. Мы рады отметить, что народы всего мира высоко оценили борьбу вьетнамского народа и его внешнюю политику, считая их важным вкладом в общую борьбу народов в защиту мира и безопасности, за национальное освобождение, за обеспечение независимости и суверенитета на-

² См. резолюцию 413 (1977).

родов и тем самым — за осуществление целей Устава Организации Объединенных Наций. Именно поэтому почти все государства-члены подтвердили, что Вьетнам полностью отвечает условиям, необходимым для принятия в члены Организации Объединенных Наций, а в ходе ряда заседаний Совета Безопасности, на тридцатой и тридцать первой сессиях Генеральной Ассамблеи подавляющее большинство государств-членов выступило за прием Вьетнама в члены Организации Объединенных Наций. Общеизвестно, что если бы не злоупотребление со стороны Соединенных Штатов правом вето на основе ничем не оправданных предлогов, то Вьетнам был бы принят в члены Организации Объединенных Наций еще в 1975 году.

96. Сегодня после трех своих заседаний Совет единодушно принял проект резолюции, представленный 11 странами, в котором он рекомендует Генеральной Ассамблее принять Социалистическую Республику Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций. Таким образом, Совет смог принять резолюцию, соответствующую положениям Устава Организации Объединенных Наций и пожеланиям почти всех членов Организации.

97. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы от имени нашего правительства выразить самую искреннюю признательность вам, г-н Председатель, всем бывшим и нынешним членам Совета Безопасности, всем представителям государств — членов Организации Объединенных Наций, которые с 1975 года поддерживали наше законное право быть принятыми в члены Организации Объединенных Наций. Мы также выражаем нашу самую искреннюю признательность всем представителям социалистических стран, Координационному бюро неприсоединившихся стран и его Председателю, рабочим группам по приему Вьет-

нама и Анголы и другим дружественным странам, которые не жалели усилий ради поддержки нашего справедливого дела и принимали активное участие в этих прениях. Мы искренне благодарны всем тем представителям, которые в своих выступлениях с этой трибуны требовали от правительства Соединенных Штатов выполнения его обязательств — внести вклад в заживление ран войны и в послевоенное восстановление Вьетнама. Совершенно ясно, что международная общественность стоит и всегда будет стоять на стороне Вьетнама, требуя от правительства Соединенных Штатов выполнения им своих обязательств в соответствии со статьей 21 Парижских соглашений по Вьетнаму³. Это дело чести, совести и ответственности, от которой правительство Соединенных Штатов не может уклониться ни под каким предлогом.

98. Я хотел бы присоединиться к ранее выступавшим ораторам и поздравить посла Консальви в связи с назначением его министром иностранных дел Венесуэлы.

99. В заключение я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, и всех других членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить с этой высокой трибуны.

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-китайски*): От имени делегации Китая я хотел бы тепло поздравить делегацию Социалистической Республики Вьетнам в связи с принятием Советом Безопасности резолюции, рекомендующей принять эту страну в члены Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 12 час. 40 мин.

³ United Nations, Treaty Series, vol. 935, p. 2.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
